

# HP Photosmart 420 series

## Prenosni fotografski studio



### Kratka navodila za tiskalnik



Support for the following countries/regions is available at [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support): Austria, Belgium, Central America & The Caribbean, Denmark, Spain, France, Germany, Ireland, Italy, Luxembourg, Netherlands, Norway, Portugal, Finland, Sweden, Switzerland, and the United Kingdom.

021 672 290	البحرين	Mauritius	(262) 262 210 404
Argentina (Buenos Aires)	54-11-4703-1600	Mexico (Mexico City)	55-5258-9922
Argentina	0-800-555-5000	Mexico	01-800-473-6836
Australia	1300 721 147	081 005 010	المغرب
Australia (national emergency)	1902 910 910	New Zealand	0800 441 147
800-00 171	البحرين	Nigeria	1 3204 999
Brazil (Sao Paulo)	55-11-4004-7751	Panama	1-800-711-2884
Brazil	0-800-709-7751	Ramsey	009 800 56 1 0006
Canada (Mississauga Area)	(905) 206-4663	Rio	0-800-101111
Canada	1-800-474-6836	Philippines	2 867 3551
Chile	800-360-999	Poland	22 5666 000
中国	021-3881-4518	Puerto Rico	1-877-232-0589
	800-810-3888	Republica Dominicana	1-800-711-2884
Colombia (Bogota)	571-606-9191	Ruanda	0820 890 323
Colombia	01-8000-51-4746-8368	Romania	(71) 315 4442
Costa Rica	0-800-011-1046	Rosario (Mexico)	095 777 3284
Česká republika	810 222 222	Rosario (Cuba/Toronto)	812 332 4240
Ecuador (Avenida)	1-999-119 88	800-897 1444	السعودية
Ecuador (Pacifico)	1-800-225-538 88	Singapore	6 272 5300
2 532 5222	السعودية	Slovakia	0850 111 256
El Salvador	800-6160	South Africa (International)	+ 27 11 2589301
El Salvador (preto al aeropuerto)	+ 30 210 6073603	South Africa (RSA)	086 0001 030
El Salvador (preto al aeropuerto)	801 11 22 55 47	Rest Of West Africa	+ 351 213 17 63 80
El Salvador (preto al aeropuerto)	800 9 2649	臺灣	02-8722-8000
Guatemala	1-800-711-2884	Taipei	+86 (2) 353 9000
香港特別行政區	2802 4098	071 891 391	تونس
Magyarország	1 382 1111	Trinidad & Tobago	1-800-711-2884
India	1 600 44 7737	Türkiye	+90 212 444 71 71
Indonesia	+62 (21) 350 3408	Yapineo	(044) 230-51-06
03 9 830 4848	تونس	800 4910	الإمارات العربية المتحدة
Jamaica	1-800-711-2884	United States	1-800-474-6836
日本	0570-000511	Uruguay	0004-054-177
日本 (携帯電話の場合)	03-3205-9800	Venezuela (Caracas)	58-212-278-8666
한국	1588-3003	Venezuela	0-800-474-6836
Malaysia	1800 88 8588	Viet Nam	+84 80234330

## Avtorske pravice in blagovne znamke

© Copyright 2005 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Informacije v tem dokumentu se lahko spremenijo brez predhodnega obvestila. Razmnoževanje, prirejanje ali prevajanje brez predhodnega pisanega dovoljenja je prepovedano, razen pod pogoji, določenimi v zakonih o avtorskih pravicah.

## Opomba

Edine garancije za HP-jeve izdelke in storitve so navedene v garancijskih izjavah, ki so priložene izdelkom in storitvam. Ničesar v tem dokumentu ne gre razumeti kot dodatne garancije. HP ne odgovarja za tehnične ali založniške napake ali izpuščeno vsebino.

Podjetje Hewlett-Packard Development Company, L.P. ne prevzema nikakršne odgovornosti za kakršno koli naključno ali posledično škodo, ki je v povezavi z nudenjem, delovanjem ali uporabo tega dokumenta in programske opreme, ki jo opisuje, ali ki izhaja iz naštetega.

## Blagovne znamke

HP, logotip HP in Photosmart so last podjetja Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Logotip Secure Digital je blagovna znamka podjetja SD Association.

Microsoft in Windows sta zaščiteni blagovni znamki družbe Microsoft Corporation.

Mac, logotip Mac in Macintosh so zaščitene blagovne znamke podjetja Apple Computer, Inc.

Beseda in logotipi Bluetooth so last podjetja Bluetooth SIG, Inc. in podjetje Hewlett-Packard Company jih uporablja pod licenco.

PictBridge in logotip PictBridge sta blagovni znamki družbe Camera & Imaging Products Association (CIPA).

Druge znamke in njihovi izdelki so zaščitene blagovne znamke njihovih lastnikov.

V tiskalnik vgrajena programska oprema deloma temelji na delu skupine Independent JPEG Group.

Avtorske pravice nekaterih fotografij v tem dokumentu pripadajo svojim izvirnim lastnikom.

## Reglativna identifikacijska številka modela VCVRA-0501

Iz zakonskih razlogov je izdelku določena uradna identifikacijska številka modela. Uradna številka modela za vaš izdelek je VCVRA-0501. Te številke ne smete zamešati s tržnim imenom (HP Photosmart 420 series Prenosni fotografski studio) ali številko izdelka (Q6366A).

## Informacije o varnosti

Pri uporabi tega izdelka obvezno upoštevajte osnovne varnostne ukrepe, da se ne izpostavljate poškodbam zaradi požara ali elektrošoka.



**Opozorilo** Da bi preprečili nevarnost požara ali električnega udara, izdelka ne izpostavljajte dežju ali vlagi.

- Pozorno preberite vsa navodila za namestitve, ki ste jih dobili v paketu s tiskalnikom.
- Enoto priključite samo v ozemljeno električno vtičnico. Če ne veste, ali je vtičnica ozemljena ali ni, se obrnite na poklicnega električarja.
- Upoštevajte vsa opozorila in navodila na izdelku.
- Pred čiščenjem izklopite izdelek iz stenskih vtičnic.
- Ne nameščajte in ne uporabljajte izdelka poleg vode niti, ko ste mokri.
- Izdelek varno namestite na stabilno površino.
- Uporabite le napajalnike na seznamu.
- Izdelek namestite na varno mesto, kjer ne more nihče stopiti na napajalni kabel ali se spotakniti obenj in ga tako poškodovati.
- Če izdelek ne deluje normalno, si v elektronski pomoči za tiskalnik oglejte informacije za odpravljanje težav.
- V tiskalniku ni delov, ki bi jih lahko popravil tehnik. Servisiranje prepustite usposobljenim servisierjem.
- Napravo uporabljajte v dobro prezačrtem prostoru.

## Okoljske izjave

Podjetje Hewlett-Packard Company je zavezano k izdelovanju kakovostnih okolju prijaznih izdelkov.

### Varovanje okolja

Tiskalnik je bil načrtovan tako, da ima čim manjši učinek na naše okolje. Če želite več informacij, obiščite HP-jevo spletno mesto o varovanju okolja na naslovu [www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/](http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/).

### Nastajanje ozona

Ta izdelek proizvaja zanemarljivo količino ozona (O<sub>3</sub>).

### Uporaba papirja

Izdelek je primeren za uporabo recikliranega papirja, kot to predpisuje standard DIN 19309.

### Plastika

Plastični deli, težji od 24 gramov (0,88 unč), so označeni v skladu z mednarodnimi standardi, ki omogočajo identifikacijo plastike za reciklažo na koncu življenjske dobe tiskalnika.

### Podatkovne liste o varnosti materialov

Podatkovne liste o varnosti materialov (MSDS) lahko dobite na HP-jevem spletnem mestu na naslovu [www.hp.com/go/msds](http://www.hp.com/go/msds). Uporabniki, ki nimajo dostopa do interneta, se lahko obrnejo na HP-jevo podporo za uporabnike.

### Program recikliranja

HP ponuja vedno več programov za vračanje izdelkov in reciklažo v veliko državah in pri partnerjih z nekaj največjimi elektronskimi reciklažnimi centri po vsem svetu. HP ohranja sredstva s preprodajo nekaterih njegovih najbolj priljubljenih izdelkov.

Ta HP-jev izdelek v spojih vsebuje svinec, ki lahko zahteva posebno ravnanje po preteku njegove življenjske dobe.

### Odstranitev izrabljene opreme uporabnikov v zasebnih domovih v Evropski uniji



Ta simbol na izdelku ali na njegovi embalaži kaže, da tega izdelka ne smete zavreči skupaj z ostalimi gospodinjskimi odpadki. Namesto tega je vaša odgovornost, da izrabljeno opremo predate na označeni zbirni točki za recikliranje odpadne električne in elektronske opreme. Ločeno zbiranje in recikliranje odpadne opreme ob odstranitvi pripomore k ohranjanju naravnih virov in zagotavlja, da je reciklirana v duhu zaščite zdravja ljudi in okolja. Če želite več informacij o tem, kje lahko zavržete izrabljeno opremo za njeno recikliranje, se obrnite na svojo občino, svoj komunalni servis ali na trgovino, kjer ste izdelek kupili.

Če želite več informacij o vračanju in recikliranju HP-jevih izdelkov na splošno, obiščite spletno mesto: [www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/index.html](http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/index.html).

# Kazalo

<b>1 Pozdravljeni</b>	3
Prvi koraki	3
Odstranjevanje embalaže in nameščanje	3
Slikanje prve slike	9
Pritiskanje Print (Natisni)	9
Dodatne informacije	11
Sestavni deli prenosnega fotografskega studia HP Photosmart	11
Dodatna oprema, ki je na voljo	21
Podatki o baterijah	22
Meniji prenosnega fotografskega studia	22
<b>2 Tehnični podatki</b>	27
Sistemske zahteve	27
Tehnični podatki za tiskalnik	27
<b>3 HP-jeva podpora uporabnikom</b>	31
HP-jeva telefonska podpora za uporabnike	31
Klicanje	32
Dodatni možnosti garancije	32



# 1 Pozdravljeni

Zahvaljujemo se vam za nakup Prenosnega fotografskega studia HP Photosmart 420 series! Prenosni fotografski studio HP Photosmart je inovativno združenje fotoaparata in tiskalnika v eno napravo, ki je preprosta za uporabo.



**Opomba** V tem priročniku je to, kar je povezano s tiskalnikom del prenosnega fotografskega studia in ne fotoaparata.

## Prvi koraki

Prvi koraki z vašim novim Prenosnim fotografskim studiem HP Photosmart so preprosti. Vse kar morate storiti je:

- Odstranite embalažo in ga namestite.
- Posnemite svojo prvo sliko.
- Pritisnite **Print (Natisni)**.

## Odstranjevanje embalaže in nameščanje

S prenosnega fotografskega studia HP Photosmart morate odstraniti embalažo in ga namestiti preden začnete fotografirati in tiskati fotografije.



### S HP-jevega prenosnega fotografskega studia Photosmart odstranite embalažo:

1. Odstranite trak in karton s tiskalnika in iz njega.
2. Preverite ali je vse v škatli. Vsebina se lahko razlikuje glede na državo/regijo. Preglejte tudi dejansko vsebino škatle.
  - Tiskalnik HP Photosmart 420 series
  - Digitalni fotoaparat M-series prenosnega fotografskega studia HP Photosmart, dve polnljivi bateriji NiMH AA in zapestni pasček
  - CD s programsko opremo za HP Photosmart
  - Uporabniški priročnik za HP Photosmart na CD-ju
  - Daljinski upravljalnik in baterija za tiskalnik
  - Dokumentacija
  - Vzorec papirja, paket indeksnih kartic in vrečka za medije (vrečka za medije ni vključena pri vseh državah/regijah)
  - HP-jeva tribarvna tiskalna kartuša
  - A/V kabel
  - Kabel USB (poseben majhen kabel za fotoaparat in tiskalnik)
  - Napajalnik

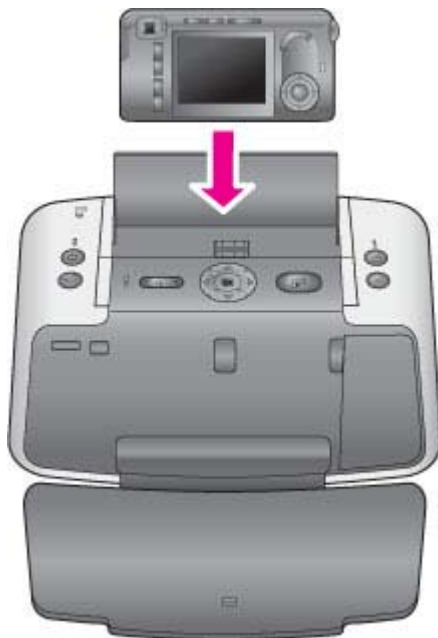


**Namestite zapestni pašček in vstavite baterije:**

1. Zapestni pašček fotoaparata namestite na nastavek za pašček ob strani fotoaparata, kot je prikazano na sliki.
2. Odprite vratca za baterijo ali pomnilniško kartico tako, da jih potisnete proti dnu fotoaparata.
3. V fotoaparat vstavite dve polnljivi bateriji NiMH AA, kot je prikazano.
4. Zaprite vratca za baterijo/pomnilniško kartico tako, da jih pritisnete dol in nato proti vrhu fotoaparata, dokler ne sedejo na mesto.

**Priključite napajalni kabel:**

1. Priključite napajalni kabel na zadnji strani tiskalnika in v delujočo električno vtičnico.
2. Odprite izhodni pladenj.
3. Pritisnite gumb **On (Vklop)** na tiskalniku.





### Priklopite fotoaparat in napolnite baterije:

1. Odprite pokrov priklopne postaje fotoaparata.
2. Ugasnite fotoaparat, če je prižgan.
3. Fotoaparat, z zadnjo stranjo obrnjen proti vam, vstavite tako, da se bo konektor priklopne postaje na spodnji strani fotoaparata ujema z jezičkom konektorja na vrhu tiskalnika. Čez nekaj trenutkov se prižge slikovni zaslon fotoaparata. Pozivi na slikovnem zaslonu fotoaparata od vas zahtevajo, da izberete jezik, regijo, datum in čas. Če želite več informacij, si oglejte poglavje [Nastavitev jezika in regije za fotoaparat](#) in [Nastavitev datuma in časa za fotoaparat](#).

Ko ste nastavili jezik, regijo, datum in čas, utripajoča lučka »Vklop« na fotoaparatu opozarja, da se baterije polnijo. Polnjenje lahko traja do 20 ur. Ko so baterije povsem napolnjene, se lučka ugasne. Baterije morajo biti povsem napolnjene, da boste s fotoaparatom lahko slikali. Če želite več informacij o uporabi baterij in njihovem polnjenju, si oglejte *Uporabniški priročnik fotoaparata*, ki je na voljo v elektronski obliki na CD-ju z uporabniškim priročnikom za HP Photosmart.

### Nastavitev jezika in regije za fotoaparat:



**Opomba** Nastavitvi Language (Jezik) in Region (Regija) določata privzeti nastavitvi za obliko datuma in obliko video signala za prikazovanje fotografij na televizijskem sprejemniku. Ko fotoaparat prvič priklopite, od vas zahteva, da nastavite jezik, regijo, datum in čas.

1. Pritisnite ali na tiskalniku in poiščite svoj jezik, da se osvetli.
2. Za izbiro označenega jezika na tiskalniku pritisnite **OK (V redu)**.  
Zdaj morate nastaviti regijo.
3. Pritisnite na tiskalniku in poiščite svojo državo/regijo, da se osvetli.
4. Za izbiro označene regije na tiskalniku pritisnite **OK (V redu)**.

Zdaj morate nastaviti datum in čas.

### Nastavitev datuma in časa za fotoaparat:

1. Prvi označen element je oblika datuma in časa. Če želite obliko datuma in časa, na tiskalniku pritisnite , da tako izberete željeno obliko. Če je oblika datuma in časa pravilna, pritisnite , če se želite premakniti na **Date (Datum)**.
2. Vrednost označene izbire naravnajte s pritiskanjem na tiskalniku.
3. Na tiskalniku pritisnite za pomik na ostale izbire.
4. Drugi in tretji korak ponavljajte, dokler ne nastavite pravega datuma in časa.
5. Po vnosu prave vrednosti za datum in čas na tiskalniku pritisnite **OK (V redu)**. Prikaže se potrditveni zaslon z vprašanjem, ali ste nastavili pravilni datum in čas. Na tiskalniku pritisnite **OK (V redu)**, da lahko izberete **Yes (Da)**.



### **Nameščanje baterije v daljinski upravljalnik:**

1. Odprite pokrovček odprtine za baterijo na hrbtni strani upravljalnika tako, da ga potisnete proti spodnjemu koncu upravljalnika.
2. Vstavite baterijo v zanj pripravljen prostor, kot je prikazano. Baterija mora biti obrnjena s kontaktom plus navzgor.
3. Pokrovček odprtine za baterijo na upravljalniku zaprite tako, da ga potisnete noter, dokler se ne zaskoči.

Če želite več informacij o uporabi baterij in njihovem polnjenju, si oglejte *Uporabniški priročnik tiskalnika*, ki je na voljo v elektronski obliki na CD-ju z uporabniškim priročnikom za HP Photosmart.

Ko so baterije fotoaparata popolnoma napolnjene, lahko končate z nastavitvami in začnete fotografirati.



### **Nalaganje papirja:**



**Opomba** Slika prikazuje tiskalnik brez fotoaparata tako, da lahko vhodni pladenj bolj nazorno vidite. Fotoaparata vam ni treba odstraniti, če želite vstaviti papir.

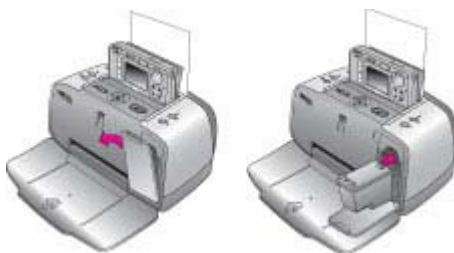
1. Odprite izhodni pladenj. Vhodni pladenj se samodejno odpre.
2. Iz paketa indeksnih kartic vstavite eno indeksno kartico v vhodni pladenj za pripravo tiskanja strani za poravnavo po namestitvi tiskalne kartuše.

3. Prilagodite drsnik za prilagajanje širini papirja tako, da se prilega robu indeksne kartice, ne da bi jo krivil.

Če želite od tiskalnika kar najboljše rezultate, izberite med temi visoko kakovostnimi HP-jevimi fotografskimi papirji.

Za tiskanje	uporabite ta papir
visoko kakovostnih, dolgo obstojnih izpisov in povečav, fotografij za potne liste in fotografij, ki jih boste prekrili	fotografske papirje HP Premium Plus
fotografij s srednjo do visoko ločljivostjo s skenerjev ali digitalnih fotoaparátov	fotografski papir HP Premium
običajne in poslovne izpise	HP-jev fotografski papir HP-jev običajni fotografski papir

Če želite več informacij o papirju, si oglejte *Uporabniški priročnik tiskalnika*, ki je na voljo v elektronski obliki na CD-ju z uporabniškim priročnikom za HP Photosmart.



#### Vstavite tiskalno kartušo:

1. Odstranite HP-jevo tribarvno tiskalno kartušo iz embalaže.
2. Potegnite rožnati jeziček, in tako odstranite trak s tiskalne kartuše.



**Previdno** Ne dotikajte se in ne odstranjujte šob za črnilo ali bakrenih kontaktov kartuše.

3. Odprite izhodni pladenj, če je to potrebno, in nato še vratca za dostop do tiskalne kartuše.
4. Vstavite HP-jevo tribarvno tiskalno kartušo v ležišče tiskalne kartuše z nalepko obrnjeno navzgor. Bakrene kontakte obrnite proti notranjosti tiskalnika in šobe za črnilo navzdol.
5. Potiskajte tiskalno kartušo v ležišče, dokler se ne zaskoči na mestu.
6. Zaprite vratca za dostop do tiskalne kartuše.
7. Če želite natisniti stran za poravnavo, na tiskalniku pritisnite **OK (V redu)**.

**Uporabljajte najboljšo tiskalno kartušo**

<b>Za tiskanje...</b>	<b>Vstavite eno izmed teh tiskalnih kartuš v ležišče kartuše</b>
polno barvnih izpisov	HP-jeva tribarvna (7 ml) kartuša HP-jeva tribarvna (14 ml) kartuša
črno-belih izpisov	kartuša HP Gray Photo
izpisov »Sepia« (s sepijsko rjavim učinkom) ali »Antique« (s starinskim učinkom)	HP-jeva tribarvna (7 ml) kartuša HP-jeva tribarvna (14 ml) kartuša
besedil in barvnih črtnih risb	HP-jeva tribarvna (7 ml) kartuša HP-jeva tribarvna (14 ml) kartuša

Če želite več informacij o tiskalnih kartušah, si oglejte *Uporabniški priročnik tiskalnika*, ki je na voljo v elektronski obliki na CD-ju z uporabniškim priročnikom za HP Photosmart.

**Namestite programsko opremo tiskalnika (Windows)**

**Opomba Pomembno!** Ne povežite priloženega kabla USB, dokler vas računalnik ne pozove. Programsko opremo za HP Photosmart lahko nameščate medtem ko se baterije polnijo.

1. V računalnik vstavite CD s programsko opremo za HP Photosmart.
2. Za začetek nameščanja programske opreme se ravnajte po elektronskih navodilih. Če se navodila ne prikažejo, prek Windows Explorer-ja na CD-ju poiščite datoteko **setup.exe** in jo dvokliknite.
3. Izberite vrsto namestitve, ko ste pozvani: **Full (Polna)** ali **Express (Hitra)**.



**Opomba** Če želite uporabiti HP Instant Share funkcijo na fotoaparatu, morate namestiti polno različico programske opreme. Express je edina možnost, ki je na voljo le za sisteme Windows 98 in Me.

4. Ko boste pozvani, povežite tiskalnik z računalnikom prek kabla USB. Vzpostavljjanje povezave in kopiranje datotek v računalnik lahko traja nekaj minut (pri starejših sistemih lahko tudi dlje).
5. Ko se prikaže stran Congratulations (Čestitamo), kliknite **Print a demo page (Natisni predstavitevno stran)**.

**Namestite programsko opremo tiskalnika (Mac OS):**

1. Tiskalnik in računalnik povežite prek kabla USB.
2. V računalnik vstavite CD s programsko opremo za HP Photosmart.
3. Dvokliknite ikono CD-ja HP Photosmart na namizju.
4. Dvokliknite ikono HP Photosmart Installer. Sledite elektronskim navodilom.
5. Ko se prikaže HP Setup Assistant (HP-jev pomočnik za namestitve), kliknite **Next (Naprej)**.


6. Če računalnik tiskalnika ne zazna samodejno, kliknite **Rescan USB (Ponovno poišči naprave USB)**.
7. Ko se ime vaše naprave izpiše v seznamu naprav, kliknite **Next (Naprej)**.
8. Kliknite **Finish (Dokončaj)**.
9. Ko se prikaže zaslon Congratulations (Čestitamo!), kliknite **Done (Dokončano)**. V brskalniku se odpre HP-jeva registracijska stran.

## Slikanje prve slike

Slikanje s fotoaparatom prenosnega fotografskega studia HP Photosmart je tako preprosto kot pokazati na nekaj in to slikati. Prepričajte se, da so baterije fotoaparata popolnoma napolnjene preden začnete slikati.



### Slikanje:

1. Vključite fotoaparatus. V iskalo ujemite objekt, ki ga želite fotografirati.
2. Fotoaparatus držite z obema rokama, tako da bo pri miru, in do polovice pritisnite gumb **Shutter (Sprožilec)** na zgornjem delu fotoaparatusa. Fotoaparatus izmeri in nato blokira ostrino in osvetlitev. Oklepaja za izostritev na slikovnem zaslonu fotoaparatusa svetita zeleno, ko je ostrina blokirana.
3. Do konca pritisnite gumb **Shutter (Sprožilec)** in naredite posnetek. Ko fotoaparatus naredi posnetek, zapiska in fotografija se za nekaj sekund prikaže na slikovnem zaslonu fotoaparatusa.
4. Če želite narediti še več posnetkov, ponovite korake od 1 do 3.
5. Če si želite ogledati fotografije, na fotoaparatusu pritisnite gumb **Playback (Ponovno pregledovanje)**. Na slikovnem zaslonu fotoaparatusa se prikaže fotografija, ki ste jo nazadnje posneli ali si jo ogledali. Za pomikanje med fotografijami pritiskajte .



**Nasvet** Če želite varčevati z baterijo, še enkrat pritisnite gumb **Playback (Ponovno pregledovanje)**, da po ogledu fotografij izključite slikovni zaslon fotoaparatusa.


Če želite več informacij, si oglejte *Uporabniški priročnik fotoaparatusa*, ki je na voljo v elektronski obliki na CD-ju z uporabniškim priročnikom za HP Photosmart.

## Pritiskanje Print (Natisni)

Prenosni fotografski studio HP Photosmart vam omogoča izris z eno samo potezo ne glede na to, ali ste doma ali na poti.



### Tiskanje fotografije:

1. V vhodni pladenj namestite nekaj fotografskega papirja s sijajno stranjo, obrnjeno proti prednji strani tiskalnika. Če uporabljate papir s perforiranim robom, ga vstavite tako, da bo perforiran rob zadnji vstopil v tiskalnik.
2. Prilagodite drsnik za prilagajanje širini papirja tako, da se prilega robovom papirja, ne da bi ga krivil.
3. Ugasnite fotoaparata in ga priklopite na tiskalnik. Komponenti fotoaparata in tiskalnika prenosnega fotografskega studia HP Photosmart se obe samodejno vključita, ko priklopite fotoaparata. Če se ne, pritisnite gumb **On (Vkllop)** na tiskalniku.
4. Pritiskajte , da poiščete fotografijo, ki jo želite natisniti, in nato pritisnite **Print (Natisni)**, da natisnete svojo prvo fotografijo. Če želite natisniti še ostale izrise, še enkrat pritisnite **Print (Natisni)**.

Če želite več informacij o tiskanju, tiskanju z drugih naprav in pošiljanju fotografij drugimi prek HP Instant Share, si oglejte *Uporabniški priročnik tiskalnika*, ki je na voljo v elektronski obliki na CD-ju z uporabniškim priročnikom za HP Photosmart.

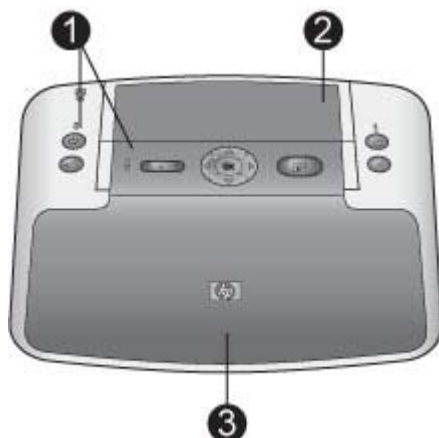
## Dodatne informacije

Skupaj z novim prenosnim fotografskim studiem HP Photosmart 420 series dobite poleg *Kratkih navodil*, ki jih ravnokar berete, še to dokumentacijo:

- **Uporabniški priročnik tiskalnika prenosnega fotografskega studia HP Photosmart 420 series:** Opisuje osnovne funkcije tiskalnika, razlaga, kako ga uporabljati brez povezave z računalnikom, in vsebuje informacije o odpravljanju težav s strojno opremo. Ta priročnik je na voljo v elektronski obliki na CD-ju z uporabniškim priročnikom za HP Photosmart.
- **Elektronska pomoč za tiskalnik HP Photosmart:** Opisuje kako uporabljati tiskalnik skupaj z računalnikom in vsebuje informacije o odpravljanju težav s programsko opremo. Programsko opremo morate namestiti s CD-ja s programsko opremo za HP Photosmart.  
Ko ste programsko opremo za HP Photosmart namestili v računalnik, si lahko z elektronsko pomočjo za tiskalnik pomagata prek računalnika.
  - **Windows:** V meniju **Start** izberite **Programs (Programi)** (v operacijskem sistemu Windows XP izberite **All Programs (Vsi programi)**) > **HP** > **HP Photosmart 420 series** > **Photosmart Help (Pomoč za Photosmart)**.
  - **Macintosh:** V tiskalniku izberite **Help (Pomoč)** > **Mac Help (Pomoč za Mac)**, nato izberite **Library (Knjižnica)** > **HP Photosmart Printer Help for Macintosh (Pomoč za tiskalnik za Macintosh)**.
- **Uporabniški priročnik fotoaparata prenosnega fotografskega studia HP Photosmart 420 series:** Razlaga kako uporabljati fotoaparat prenosnega fotografskega studia HP Photosmart za fotografiranje in vključuje izboljšane funkcije, odpravljanje težav in podatke za vzdrževanje. Ta priročnik je na voljo v elektronski obliki na CD-ju z uporabniškim priročnikom za HP Photosmart.

## Sestavni deli prenosnega fotografskega studia HP Photosmart

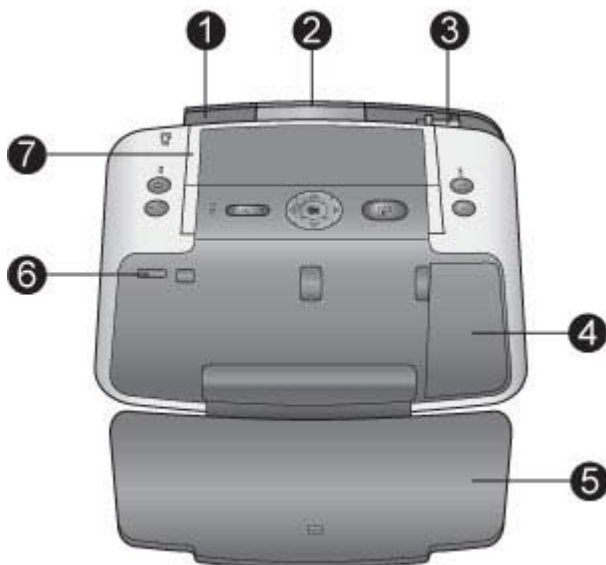
To poglavje vsebuje informacije o več komponentah prenosnega fotografskega studia HP Photosmart 420 series.



### Pogled od spredaj (zaprto)

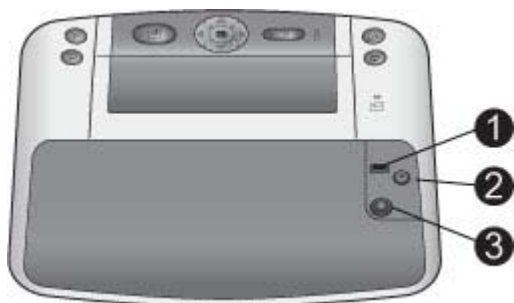
- |   |   |
|---|---|
| 1 | <b>Nadzorna plošča:</b> Nadzira osnovne funkcije tiskalnika.  |
| 2 | <b>Pokrov prikladne postaje fotoaparata:</b> Odprite ga, da boste fotoaparat lahko prikllopili na tiskalnik.  |
| 3 | <b>Izhodni pladenj:</b> Odprite ga, če želite tiskati ali povezati digitalni fotoaparat s potrdilom PictBridge ali izbirni brezžični HP-jev vmesnik Bluetooth za tiskalnik z vrati fotoaparata na sprednji strani tiskalnika. Prav tako mora biti odprt, če želite pri tiskalniku uporabiti daljinski upravljalnik. |





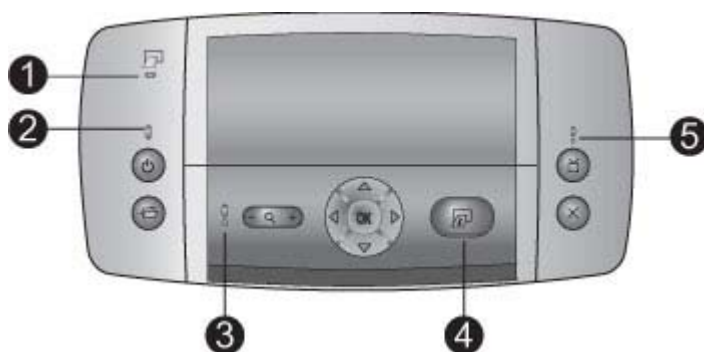
#### Pogled od spredaj (odprto)

1	<b>Vhodni pladenj:</b> Tu naložite papir.
2	<b>Podaljšek vhodnega pladnja:</b> Izvlecite ga za podporo papirju.
3	<b>Drnsnik za prilagajanje širini papirja:</b> Premaknite ga na širino trenutnega papirja, da pravilno poravnate papir.
4	<b>Vrata do tiskalne kartuše:</b> Odprite jih, če želite vstaviti ali odstraniti tiskalno kartušo.
5	<b>Izhodni pladenj (odprt):</b> Nanj tiskalnik odloži izpise.
6	<b>Vrata za fotoaparata:</b> Povežite digitalni fotoaparata s potrdilom PictBridge s temi vrati ali z izbirnim brezžičnim HP-jevim vmesnikom Bluetooth za tiskalnik.
7	<b>Ročica:</b> Podaljšek za prenašanje tiskalnika.



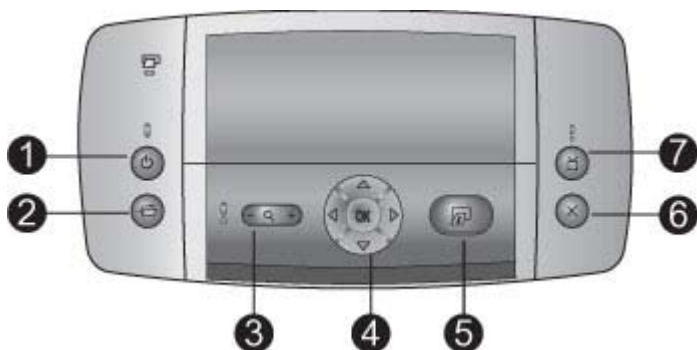
#### Zadnja stran tiskalnika

1	<b>Vrata USB:</b> Tukaj povežite tiskalnik z računalnikom prek priloženega kabla USB.
2	<b>Vrata za video:</b> Tukaj priključite video kabel, če želite za ogled fotografij tiskalnik uporabiti skupaj s televizijskim sprejemnikom.
3	<b>Električna povezava:</b> Tukaj priključite napajalni kabel.



### Indikatorske lučke

1	<b>Lučka za akumulator tiskalnika:</b> Sveti zeleno, če je izbirna baterija nameščena in popolnoma napolnjena, utripa, če se baterija polni.
2	<b>Lučka Vkllop:</b> Sveti zeleno, če je tiskalnik vklopljen, utripa, če se tiskalnik vklaplja ali izklaplja.
3	<b>Lučka stanja:</b> Utripa rdeče, če se je pojavila napaka ali, če mora ukrepati uporabnik. Na slikovnem zaslonu fotoaparata sporočilo o napaki opiše težavo.
4	<b>Lučka Tiskanje:</b> Sveti zeleno, če tiskalnik čaka na tiskalniški posel, utripa zeleno, če tiskalnik tiska.
5	<b>Lučka stanja video:</b> Sveti zeleno, če gledate fotografije na povezanem televizijskem zaslonu.



### Nadzorna plošča

1	<b>On (Vklap):</b> za vklop in izklop tiskalnika pritisnite ta gumb.
2	<b>Save (Shrani):</b> ta gumb pritisnite, če želite fotografije prenesti s fotoaparata priključenega na postajo v povezan računalnik.
3	<b>Zoom (Povečava):</b> pritisnite gumb <b>Zoom + (Povečava +)</b> , če želite uporabiti način Zoom (Povečava). Vsak naslednji pritisk poveča sliko. S pritiskanjem gumba <b>Zoom + (Povečava +)</b> med gledanjem sličic, si prikažete trenutno fotografijo v polni velikosti. S pritiskanjem gumba <b>Zoom - (Pomanjšava -)</b> med gledanjem povečane fotografije, le-to pomanjšate. S pritiskanjem <b>Zoom - (Pomanjšava -)</b> med gledanjem fotografij v polni velikosti lahko v obliki sličic vidite več fotografij hkrati.
4	<b>Gumbi za krmarjenje:</b> uporabite puščice za pomikanje med fotografijami ali za pomikanje v menijih. Pritisnite <b>OK (V redu)</b> , če želite odpreti/zapreti meni ali izbrati možnost v meniju.
5	<b>Print (Natisni):</b> ta gumb pritisnite, če želite natisniti trenutno fotografijo. Z vsakim naslednjim pritiskom fotografijo še enkrat natisnete.
6	<b>Cancel (Prekliči):</b> ta gumb pritisnite, če želite zaustaviti tiskanje.
7	<b>Video:</b> ta gumb pritisnite, če se želite pomikati med fotografijami, ki jih gledate na povezanem televizijskem zaslonu ali slikovnem zaslonu fotoaparata. Tiskalnik mora biti s televizijskim sprejemnikom povezan prek priloženega video kabla.



### Zaslon z vsemi fotografijami

1	<b>Stanje HP Instant Share:</b> prikazuje število fotografij (če so), ki ste jih izbrali za distribucijo HP Instant Share. Če želite več informacij, si oglejte <i>Uporabniški priročnik fotoaparata</i> .
2	<b>Stanje izpisa DPOF:</b> prikazuje število fotografij, ki ste jih na fotoaparatu že izbrali za tiskanje v obliki DPOF (Oblika vrstnega reda digitalnega tiskanja).
3	<b>Lučka za baterijo:</b> prikazuje izpraznjenost baterij fotoaparata (na vrhu) in izbirnega notranjega akumulatorja notranjega akumulatorja HP Photosmart (na dnu), če je nameščen.
4	<b>Področje za sporočila:</b> prikazuje sporočila tiskalnika.
5	<b>Puščice za krmarjenje:</b> prikazujejo, da obstajajo druge fotografije med katerimi lahko brskate tako, da pritisnete ◀ ali ▶ na nadzorni plošči tiskalnika.
6	<b>Indikator količine črnila:</b> prikazuje količino črnila v tiskalni kartuši.



### Zaslon tiskanih fotografij

1	<b>Polje tiskanja:</b> prikazuje kljukico in število kopij fotografije, ki se trenutno tiska.
2	<b>Indeksna številka:</b> prikazuje indeksno številko trenutne fotografije in skupno število vseh fotografij v fotoaparatu.



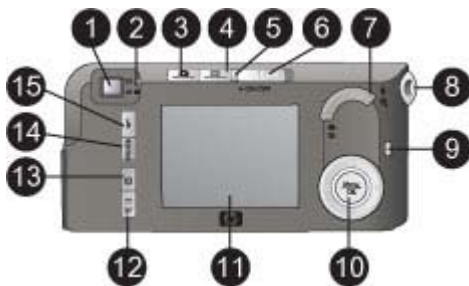
### Prostor za notranji akumulator

1	<b>Pokrov prostora za akumulator:</b> Odprite ta pokrov na spodnji strani tiskalnika, če želite vstaviti izbirni notranji akumulator za HP Photosmart.
2	<b>Notranji akumulator za HP Photosmart:</b> Popolnoma napolnjen akumulator zadostuje za tiskanje približno 75-ih fotografij. Akumulator morate kupiti posebej.
3	<b>Prostor za notranji akumulator:</b> Vanj vstavite izbirni notranji akumulator za HP Photosmart.
4	<b>Gumb prostora za akumulator:</b> Premaknite ga, če želite sprostiti pokrov prostora.



### Sprednja stran fotoaparata

1	<b>Mikrofon:</b> posname zvočne posnetke, ki so pripeti k fotografijam in zvočni del video posnetkov.
2	<b>Lučka samosprožilca/videoa:</b> utripa med odštevanjem preden fotoaparatusname fotografijo ali video posnetek, ko je nastavljen na način Self-Timer (Samosprožilec). Sveti tudi ko snema video posnetek.
3	<b>Flash (Bliskavica):</b> uporabite jo, da zagotovite več svetlobe in tako izboljšate pogoje slikanja.
4	<b>Konektor napajalnika:</b> omogoča povezavo izbirnega HP-jevega napajalnika za izmenično napetost s fotoaparatom.
5	<b>Konektor USB:</b> omogoča povezavo fotoaparata z računalnikom ali katerim koli tiskalnikom s potrdilom PictBridge prek priloženega kabla USB.
6	<b>Konektor priklopne postaje fotoaparata:</b> vam omogoča priklop fotoaparata na priklopno postajo fotoaparata.
7	<b>Nastavek za stojalo:</b> vam omogoča namestitev fotoaparata na stojalo.



## Zadnja stran fotoaparata

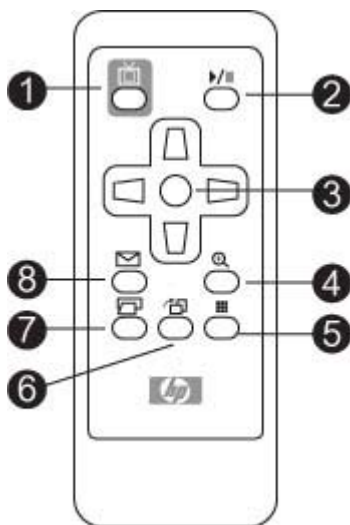
1	<b>Iskalo:</b> vam omogoča, da ujamete objekt vaših slik ali video posnetkov.
2	<b>Lučke iskala:</b> zgornja lučka sveti rdeče, če ste začeli snemati video posnetek. Lučka AF sveti zeleno, ko pritisnete gumb sprožilca do polovice in fotoaparat je pripravljen, da posname sliko, ali ko pritisnete gumb sprožilca do konca za potrditev posnetka. Lučka AF utripa zeleno, ko gumb sprožilca pritisnete do polovice ali do konca in se prikaže opozorilo za izostritev, če se bliskavica še polni ali, če fotoaparat obdeluje sliko. Obe lučki utripata, če je prišlo do napake, ki fotoaparatu preprečuje slikanje.
3	<b>Live View (Prikaz v živo):</b> vklopi in izklopi Live View (Prikaz v živo) na slikovnem zaslonu fotoaparata.
4	<b>Playback (Ponovno pregledovanje):</b> vklopi in izklopi Playback (Ponovno pregledovanje) na slikovnem zaslonu fotoaparata.
5	<b>Lučka Napajanje:</b> sveti, če je fotoaparat prižgan, hitro utripa, če se fotoaparat ugaša, ko je baterija izpraznjena, in utripa počasi, če fotoaparat polni prek izbirnega HP-jevega napajalnika za izmenično napetost.
6	<b>Stikalo ON/OFF (VKLOP/IZKLOP):</b> vklopi in izklopi fotoaparat.
7	<b>Vzvod za zoom (povečavo):</b> med fotografiranjem spremeni povečavo iz širokokotnega v telefotografski položaj. V načinu Playback (Ponovno pregledovanje) vam omogoča ogled sličic ali povečanih fotografij.
8	<b>Nastavek za zapestni pašček:</b> vam omogoča namestitvev zapestnega paščka na fotoaparat.
9	<b>Lučka pomnilnika:</b> hitro utripa, če fotoaparat zapisuje v notranji pomnilnik ali na pomnilniško kartico.
10	<b>Gumbi za krmarjenje:</b> uporabite puščice za pomikanje med fotografijami ali za pomikanje v menijih. Pritisnite <b>OK (V rdeu)</b> , če želite odpreti/zapreti meni ali izbrati možnost v meniju.
11	<b>Slikovni zaslon:</b> vam omogoča zajemanje posnetkov in video posnetkov z uporabo možnosti Live View (Prikaz v živo) in kasnejše pregledovanje le-teh v načinu Playback (Ponovno pregledovanje).
12	<b>HP Instant Share/Print (Natisni):</b> vklopi in izklopi HP Instant Share meni na slikovnem zaslonu fotoaparata.
13	<b>Timer/Burst (Časovnik/Zaporedni posnetki):</b> vam omogoča izbiranje med nastavitvami fotoaparata <b>Normal (Običajno)</b> , <b>Self-Timer (Samosprožilec)</b> , <b>(Samosprožilec – 2 sliki)</b> in <b>Burst (Zaporedni posnetki)</b> , odvisno od modela fotoaparata (nastavitve <b>Burst (Zaporedni posnetki)</b> ne omogočajo vsi modeli fotoaparatorov).
14	<b>MODE (NAČIN):</b> vam za fotografiranje omogoča izbiranje med različnimi načini fotografiranja.
15	<b>Flash (Bliskavica):</b> vam omogoča izbiranje med različnimi nastavitvami bliskavice.



### Zgornji del fotoaparata

- |   |  |
|---|--|
| 1 | <b>Shutter (Sprožilec):</b> izostri, naredi posnetek in posname zvočne posnetke. |
| 2 | <b>Video:</b> sproži in prekine snemanje video posnetka.                         |





### Daljinski upravljalnik

1	<b>Video</b> : ta gumb pritisnite, če se želite pomikati med fotografijami, ki jih gledate na povezanem televizijskem zaslonu ali slikovnem zaslonu fotoaparata.
2	<b>Play/Pause (Predvajanje/Pavza)</b> : ta gumb pritisnite, če se želite pomikati med gledanimi fotografij v diaporojekciji ali videti vsako zase.
3	<b>Gumbi za krmarjenje</b> : Uporabite puščice za pomikanje med fotografijami ali za pomikanje v menijih. Pritisnite <b>OK</b> , če želite odpreti/zapreti meni ali izbrati možnost v meniju.
4	<b>Zoom + (Povečava +)</b> : pritisnite ta gumb, če želite uporabiti način Zoom (Povečava). Vsak naslednji pritisk poveča sliko. S pritiskanjem gumba <b>Zoom + (Povečava +)</b> med gledanjem sličic, si prikažete trenutno fotografijo v polni velikosti.
5	<b>Zoom - (Pomanjšava -)</b> : Pritisnite <b>Zoom - (Pomanjšava -)</b> med gledanjem povečane fotografije, če jo želite pomanjšati. Pritisnite <b>Zoom - (Pomanjšava -)</b> med gledanjem fotografij v polni velikosti, če jih želite gledati v obliki sličic.
6	<b>Rotate (Zasukaj)</b> : ta gumb pritisnite, če želite zasukati trenutno fotografijo. Funkcija ni omogočena, če je trenutna fotografija video posnetek.
7	<b>Print (Natisni)</b> : ta gumb pritisnite, če želite natisniti trenutno fotografijo. Z vsakim naslednjim pritiskom fotografijo še enkrat natisnete.
8	<b>HP Instant Share</b> : ta gumb pritisnite, če želite za fotoaparat odpreti <b>Share Menu (Meni Posredovanje)</b> . Če želite več informacij, si oglejte <i>Uporabniški priročnik fotoaparata</i> .

## Dodatna oprema, ki je na voljo

Na voljo je dodatna oprema za HP Photosmart 420 series, zaradi katerega je lažje prenosljiv in omogoča tiskanje kjerkoli in kadarkoli. Ta dodatna oprema morda ni na voljo v vseh regijah.

- **Notranji akumulator za HP Photosmart**: Notranji akumulator za HP Photosmart vam omogoča, da tiskalnik nesete s seboj kamor koli greste.
- **Torbica za prenašanje kompaktnih tiskalnikov HP Photosmart**: Lahka, vzdržljiva torbica za prenašanje tiskalnika za enostavno tiskanje na poti.
- **Brezžični HP-jev vmesnik Bluetooth za tiskalnik**: Brezžični HP-jev vmesnik Bluetooth za tiskalnik priključite na vrata fotoaparata na sprednji strani

prenosnega fotografskega studia HP Photosmart. Ta vam omogoča uporabo brezžične tehnologije Bluetooth za tiskanje.

- **Paket hitrega polnjenja M-series za HP Photosmart:** Izjemno lahek prenosni polnilnik, torbica za fotoaparatus štiri polnjive baterije AA NiMH visoke zmogljivosti.
- **Napajalnik 3,3 V izmenične napetosti za HP-jeve fotoaparate Photosmart M-series za HP Photosmart:** edini napajalnik, ki ga podpirajo fotoaparati M-series.
- **Pomnilniške kartice SD za HP Photosmart:** dodaten prostor za shranjevanje različnih zmogljivosti.
- **Torbice za fotoaparatus M-series za HP Photosmart:** oblikovane zato, da zavarujejo vaš fotoaparatus HP Photosmart M-series. Torbice so na voljo v različnih modelih.

Če želite več informacij, si oglejte uporabniški priročnik tiskalnika prenosnega fotografskega studia in fotoaparatus HP Photosmart 420 series, ki je na voljo v elektronski obliki na CD-ju z uporabniškim priročnikom za HP Photosmart.

## Podatki o baterijah

Prenosni fotografski studio HP Photosmart 420 series dobite skupaj z baterijami za fotoaparatus daljinski upravljalnik. Na voljo je tudi izbirni notranji akumulator za HP Photosmart, ki ga morate kupiti ločeno. Lučka za akumulator tiskalnika na nadzorni plošči in slikovnem zaslonu fotoaparatus kaže stanje nameščenega notranjega akumulatorja za HP Photosmart, kot je opisano spodaj:

### Prenosni fotografski studio, priključen v izmenično napetost.

- Lučka za akumulator tiskalnika sveti, če je le-ta popolnoma napolnjen in utripa, če se akumulator polni.
- Slikovni zaslon fotoaparatus prikazuje ikono akumulatorja z vtikačem, če je le-ta popolnoma napolnjen, in animacijo akumulatorja, če se polni.

### Prenosni fotografski studio na baterije

- Lučka za akumulator tiskalnika ne sveti.
- Slikovni zaslon fotoaparatus je prazen, če je akumulator popolnoma napolnjen.
- Slikovni zaslon fotoaparatus prikazuje ikone za izprazenjen, skoraj izprazenjen in izprazenjen akumulator. Slikovni zaslon fotoaparatus prikazuje tudi sporočila.

Za informacije o baterijah fotoaparatus, si oglejte *Uporabniški priročnik fotoaparatus* na CD-ju z uporabniškim priročnikom za HP Photosmart.

Daljinski upravljalnik prenosnega fotografskega studia HP Photosmart je primarno namenjen upravljanju tiskalnika, ko na povezanem televizijskem sprejemniku gledate fotografije. Ta daljinski upravljalnik dela na priloženo baterijo CR2025, ki jo morate namestiti. Če želite več informacij, glejte poglavje [Nameščanje baterije v daljinski upravljalnik](#).

## Meniji prenosnega fotografskega studia


Meniji prenosnega fotografskega studia vsebujejo veliko funkcij za gledanje in tiskanje fotografij, poti do pomoči in še veliko več. Ko dostopate do menijev, se le-ti prikažejo na zaslonu čez trenutno fotografijo. Dostopanje do menijev prenosnega fotografskega

studia prek vmesnika z jezičkom na vrhu slikovnega zaslona fotoaparata.  
Ko fotoaparat ni na priklonni postaji fotoaparata, imajo meniji drugačne možnosti.  
Če želite več informacij, si oglejte *Uporabniški priročnik fotoaparata*.



### Jezički menija prenosnega fotografskega studia









1	Meni Print (Tiskanje)
2	Meni Playback (Ponovno pregledovanje)
3	Meni Share (Posredovanje)
4	Meni Setup (Nastavitve)
5	Meni Help (Pomoč)

 **Nasvet** Meniji prenosnega fotografskega studia vsebujejo veliko uporabnih ukazov in možnosti, vendar so običajne funkcije npr. tiskanje običajno dostopne z enkratnim pritiskom na gumb na nadzorni plošči tiskalnika.

### Za uporabo menijev prenosnega fotografskega studia:

1. Fotoaparat postavite na priklonno postajo fotoaparata na vrhu tiskalnika.
2. Za dostop do menija pritisnite **OK (V redu)** na nadzorni plošči tiskalnika. Najprej se prikaže **Meni Print (Tiskanje)**.

### Za pomikanje po menijih:

- Na tiskalniku pritisnite  ali , če se želite pomikati po menijih (ki se prikažejo v obliki jezičkov na vrhu slikovnega zaslona fotoaparata). Za dostop do možnosti pod vsakim menijem pritisnite  ali . Možnosti menijev, ki niso na voljo, so zatemnjene.
- Za izbiro možnosti pritisnite **OK (V redu)**.
- Če želite zamenjati meni, pritisnite  dokler ne pridete do trenutnega jezička menija, nato pritisnite  ali , če se želite pomikati med jezički menija.
- Če želite meni zapustiti, v trenutnem meniju izberite **EXIT (IZHOD)** in nato pritisnite **OK (V redu)**. Pritiskate lahko tudi  dokler ne pridete do trenutnega jezička menija in nato pritisnite **OK (V redu)**.

## Meniji

- **Meni Print (Tiskanje)**
  - **Remove Red Eyes (Odstrani rdeče oči):** to možnost izberite, če s trenutne fotografije želite odstraniti rdeče oči. Če je ta možnost menija onemogočena, ta pri trenutni fotografiji ni mogoča.
  - **Print All (Natisni vse):** izberite to možnost, če želite prikazati možnosti Print All (Natisni vse). Izberite **Full Size (Polna velikost)** in pritisnite **OK (V redu)**, če želite natisniti vse fotografije, ki so v fotoaparatu, po eno fotografijo na stran. Izberete lahko tudi **2 Photos per Page (2 fotografiji na stran)**, **4 Photos per Page (4 fotografije na stran)** ali **Print Index (Natisni indeks)**, če želite fotografije natisniti v eni od teh izbirnih postavitev. Izberite **Help (Pomoč)** in pritisnite **OK (V redu)**, če bi radi pomoč v zvezi s temi funkcijami.
  - **Print New (Natisni nove):** izberite to možnost, če želite prikazati možnosti Print New (Natisni nove). Izberite **Full Size (Polna velikost)** in pritisnite **OK (V redu)**, če želite natisniti nove fotografije, ki so v fotoaparatu, posnete potem, ko je bil fotoaparatus na zadnje priključen na postajo, po eno fotografijo na stran. Izberite **2 Photos per Page (2 fotografiji na stran)**, **4 Photos per Page (4 fotografije na stran)** ali **Print Index (Natisni indeks)**, če želite fotografije natisniti v eni od teh izbirnih postavitev. Izberite **Help (Pomoč)** in pritisnite **OK (V redu)**, če bi radi pomoč v zvezi s temi funkcijami.
  - **Passport Photo (Fotografija za potne liste):** izberite to možnost, če želite prikazati možnosti Passport Photo (Fotografija za potne liste). Za velikost fotografije za potne liste zberite **2 x 2 inches (2 x 2 palca)**, **35 x 45 mm**, **25,4 x 36,4 mm**, **36,4 x 50,8 mm** ali **45 x 55 mm** in nato pritisnite **OK (V redu)**. Izberite **Help (Pomoč)** in pritisnite **OK (V redu)**, če bi radi pomoč v zvezi s temi funkcijami. Ta možnost menija je onemogočena, če v tistem trenutku ne gledate fotografije.
  - **Print test page (Natisni preskusno stran):** to možnost izberite, če želite natisniti preskusno stran, ki vsebuje informacije o tiskalniku, ki vam lahko pomaga pri odpravljanju težav.
  - **Clean cartridge (Očisti kartušo)** izberite to možnost, če želite očistiti kartušo.
  - **Align cartridge (Poravnaj kartušo)** izberite to možnost, če želite poravnati kartušo.
  - **EXIT (IZHOD):** Če želite zapustiti trenutni meni pritisnite **OK (V redu)**.
- **Meni Playback (Ponovno pregledovanje):** Če želite več informacij, si oglejte *Uporabniški priročnik fotoaparata*.
  - **Delete (Izbriši)** izberite to možnost, če želite prikazati več možnosti brisanja. Iz fotoaparata lahko izbrišete trenutno fotografijo ali vse fotografije. Ta možnost vam tudi omogoča oblikovanje notranjega pomnilnika ali pomnilniške kartice (če je nameščena).
  - **Remove Red Eyes (Odstrani rdeče oči):** to možnost izberite, če s trenutne fotografije želite odstraniti rdeče oči. Če je ta možnost menija onemogočena, ta pri trenutni fotografiji ni mogoča.
  - **Rotate (Zasukaj):** izberite to možnost, če želite zasukati trenutno fotografijo. Ta možnost menija je onemogočena, če ne gledate fotografij ali če je trenutna slika video posnetek.

- **Record Audio (Snemanje zvoka):** ta možnost je onemogočena, če je fotoaparatus prikljupni postaji fotoaparata. Če želite več informacij, si oglejte *Uporabniški priročnik fotoaparata*.
- **EXIT (IZHOD):** Če želite zapustiti trenutni meni pritisnite **OK (V redu)**.
- **Meni Share (Posredovanje):** to možnost izberite za dostop do funkcij HP Instant Share, ki so v fotoaparatu na voljo. Če želite več informacij, si oglejte *Uporabniški priročnik fotoaparata*.
  - **Print 1 copy (Natisni 1 kopijo):** ta možnost je onemogočena, če je fotoaparatus prikljupni postaji fotoaparata. Če želite več informacij, si oglejte *Uporabniški priročnik fotoaparata*.
  - **Print 2 copies (Natisni 2 kopiji):** ta možnost je onemogočena, če je fotoaparatus prikljupni postaji fotoaparata. Če želite več informacij, si oglejte *Uporabniški priročnik fotoaparata*.
  - **HP Instant Share Setup (Nastavitev):** to možnost izberite, če želite v fotoaparatu nastaviti HP Instant Share. Če želite več informacij, si oglejte *Uporabniški priročnik fotoaparata*.
  - **EXIT (IZHOD):** Če želite zapustiti trenutni meni pritisnite **OK (V redu)**.
- **Meni Setup (Nastavitev):** Če želite več informacij, si oglejte *Uporabniški priročnik fotoaparata*.
  - **Display Brightness (Svetlost zaslona):** Izberite **Low (Nizka)**, **Medium (Srednja)** ali **High (Visoka)**, če želite spremeniti kontrast zaslona, da bo ustrezal trenutnim pogojem gledanja. Če želite varčevati z baterijo fotoaparata, nastavite to možnost na **Low (Nizka)**.
  - **Camera Sounds (Zvok fotoaparata):** to možnost izberite, če želite zvoke fotoaparata **vklopiti** ali **izklopiti**. Če želite fotoaparatus med fotografiranjem slišati, ga vključite ali pritisnite gumb.
  - **Nastavitev za Live View (Prikaz v živo):** to možnost izberite, če želite pri fotoaparatu možnost Live View (Prikaz v živo) nastaviti na **Live View On (Vklop prikaza v živo)** ali **Live View Off (Izklop prikaza v živo)**. Ta določa ali fotoaparatus prikazuje slike v živo ali ne, ko ga prvič vključite. Možnost Live View (Prikaz v živo) je na voljo le, ko fotoaparatus ni prikljupljen na postajo.
  - **Date/Time (Datum/čas):** to možnost izberite, če želite na fotoaparatu spremeniti datum in čas.
  - **USB Configuration (Konfiguracija USB):** to možnost izberite, če želite, da se fotoaparatus prikaže kot **Digital Camera (Digitalni fotoaparatus)** ali kot **Disk Drive (Pogon trdega diska)**, ko je prek kabla USB neposredno povezan z računalnikom. Ko je fotoaparatus prikljupljen na prikljupno postajo fotoaparata, je vedno prikazan kot digitalni fotoaparatus in nanj ni mogoče kopirati podatke iz računalnika.
  - **TV Configuration (Konfiguracija TV-ja):** to možnost izberite, če želite spremeniti video signal na povezanem televizijskem sprejemniku v **NTSC** ali v **PAL**. Fotoaparatus je nastavljen, da pošilja video signal oblike NTSC ali PAL, odvisno od jezika ali regije, ki ju izberete, ko nastavite fotoaparatus. Oblika NTSC se uporablja v Severni Ameriki in delih Južne Amerike, Japonske, Koreje in Tajske. Oblika PAL se uporablja v Evropi, Urugvaju, Paragvaju, Argentini in delih Azije. Če vaš televizijski sprejemnik sprejema video signal, ki ni značilen za vašo regijo, spremenite nastavitve znotraj te možnosti.
  - **Language (Jezik)** (na zaslonu prikazan kot ikona države): to možnost izberite, če želite spremeniti nastavitve za jezik.

- **Move Images to Card (Prenesi slike na kartico):** to možnost izberite, če želite prenesti fotografije z notranjega pomnilnika fotoaparata na pomnilniško kartico, vstavljeno v fotoaparatus. Ko v fotoaparatus namestite pomnilniško kartico, se vse nove fotografije shranijo le na kartico in fotografij, shranjenih v notranjem pomnilniku fotoaparata, ni mogoče videti, dokler kartice ne odstranite iz fotoaparata. Če želite prenesti vse fotografije, ki so v fotoaparatusu, na računalnik, najprej prek te možnosti premestite fotografije iz notranjega pomnilnika fotoaparata na pomnilniško kartico. Ta možnost menija je onemogočena, če v notranjem pomnilniku ni fotografij ali, če v fotoaparatusu ni kartice.
- **EXIT (IZHOD):** Če želite zapustiti trenutni meni pritisnite **OK (V redu)**.
- **Help Menu (Meni Pomoč):** Za pomoč v zvezi s fotoaparatusom, si oglejte *Uporabniški priročnik fotoaparata*.
  - **Top Ten Printing Tips (Deset nasvetov glede tiskanja):** to možnost izberite, če želite prebrati deset najboljših nasvetov glede tiskanja.
  - **Printer Accessories (Dodatna oprema za tiskalnik):** to možnost izberite, če si želite prebrati o dodatni opremi, ki je na voljo za tiskalnik.
  - **Printer Control Panel (Nadzorna plošča tiskalnika):** to možnost izberite, če si želite prebrati o tem, kako uporabljati nadzorno ploščo tiskalnika.
  - **Print Cartridge (Tiskalna kartuša):** izberite to možnost, če si želite prebrati o tiskalnih kartušah.
  - **Loading Paper (Nalaganje papirja):** izberite to možnost, če si želite prebrati o tem, kako naložiti papir.
  - **Clearing Paper Jams (Odstranjevanje zagozdenega papirja):** izberite to možnost, če si želite prebrati o tem, kako odstraniti zagozdeni papir.
  - **PictBridge cameras (Fotoaparati PictBridge):** to možnost izberite, če si želite prebrati o tem, kako fotoaparate PictBridge uporabljati skupaj s tiskalnikom.
  - **Connecting to a TV (Poezovanje s televizijskim sprejemnikom):** to možnost izberite, če si želite prebrati o tem, kako tiskalnik povezati s televizijskim sprejemnikom.
  - **Saving Images (Shranjevanje fotografij):** to možnost izberite, če si želite prebrati o tem, kako shranjevati fotografije v povezan računalnik.
  - **Printer Battery (Akumulator tiskalnika):** to možnost izberite, če si želite prebrati o tem, kako izbirni notranji akumulator za HP Photosmart uporabljati skupaj s tiskalnikom.
  - **Traveling with the printer (Potovanje s tiskalnikom):** to možnost izberite, če si želite prebrati nasvete glede jemanja tiskalnika na pot.
  - **Getting assistance (Kako poiskati pomoč):** to možnost izberite, če si želite prebrati o tem, kako si pomagati s tiskalnikom.
  - **EXIT (IZHOD):** Če želite zapustiti trenutni meni pritisnite **OK (V redu)**.

## 2 Tehnični podatki

V tem poglavju je seznam minimalnih sistemskih zahtev za namestitev programske opreme za HP Photosmart in izbranih tehničnih podatkov tiskalnika prenosnega fotografskega studia. Za informacije o tehničnih podatkih, si oglejte *Uporabniški priročnik fotoaparata* na CD-ju z uporabniškim priročnikom za HP Photosmart.

### Sistemske zahteve

Komponenta	Najmanjše zahteve za Windows	Najmanjše zahteve za Macintosh
Operacijski sistem	Microsoft Windows 98, 2000 Professional, Me, XP Home in XP Professional	Mac OS X od 10.2.3 do 10.3.x
Procesor	Intel® Pentium® II (ali enakovreden) ali novejši	G3 ali hitrejša različica tega procesorja
RAM	64 MB (128 MB priporočeno)	128 MB
Nezaseden prostor na disku	500 MB	150 MB
Zaslon	800 x 600, 16-bitni ali več	800 x 600, 16-bitni ali več
Pogon CD-ROM	4x	4x
Brskalnik	Microsoft Internet Explorer 5.5 novejšo različico tega brskalnika	—

### Tehnični podatki za tiskalnik

Kategorija	Tehnični podatki
Združljivost	<b>USB 2.0 s polno hitrostjo</b> <b>PictBridge:</b> prek prednjih vrat fotoaparata <b>Bluetooth:</b> Microsoft Windows XP Home in XP Professional
Oblike zapisa slikovnih datotek	JPEG Baseline
Robovi	zgoraj 0,0 mm (0,0 palca); spodaj 0,0 mm (0,0 palca); levo/desno 0,0 mm (0,0 palca)

(se nadaljuje)

Kategorija	Tehnični podatki
<b>Velikosti medijev</b>	<p>Fotografski papir 10 x 15 cm (4 x 6 palcev)</p> <p>Fotografski papir 10 x 15 cm s perforiranim robom širine 1,25 cm (4 x 6 palcev z robom širine 0,5 palca)</p> <p>Indeksne kartice 10 x 15 cm (4 x 6 palcev)</p> <p>A6 kartice, 105 x 148 mm (4,1 x 5,8 palca)</p> <p>Kartice velikosti L, 90 x 127 mm (3,5 x 5 palcev)</p> <p>Kartice velikosti L 90 x 127 mm s perforiranim robom širine 12,5 mm (3,5 x 5 palcev z robom širine 0,5 palca)</p> <p>Fotografski papir 10 x 30 cm (4 x 12 palcev)</p> <p>Podprte velikosti pri tiskanju iz računalnika: Hagaki, 10 x 20 cm (4 x 8 palcev), 10 x 30 cm (4 x 12 palcev)</p>
<b>Vrste medijev</b>	<p>Papir (fotografski)</p> <p>Kartice (indeksne, A6, velikosti L)</p>
<b>Specifikacije o okolju</b>	<p><b>Največ med delovanjem:</b> 5–40 °C (41–104 °F), 5–95 % relativne vlažnosti</p> <p><b>Priporočeno med delovanjem:</b> 5–40 °C (41–104 °F), 5–95 % relativne vlažnost</p>
<b>Pladenj za papir</b>	En pladenj za fotografski papir velikosti 10 x 15 cm (4 x 6 palcev)
<b>Zmogljivosti pladnja za papir</b>	<p>20 listov, največja debelina lista 292 µm (11,5 mil)</p> <p>10 listov fotografskega papirja velikosti 10 x 30 cm (4 x 12 palcev) za tiskanje panoramskih posnetkov (ko se tiska le z računalnika)</p>
<b>Poraba energije</b>	<p><b>ZDA</b></p> <p>Tiskanje: 12,3 W</p> <p>Nedejaven: 6,29 W</p> <p>Izklopljen: 4,65 W</p> <p><b>Mednarodno</b></p> <p>Tiskanje: 11,4 W</p> <p>Nedejaven: 5,67 W</p> <p>Izklopljen: 4,08 W</p>
<b>Številka modela napajalnika</b>	<p>HP Part # 0957–2121 (Severna Amerika), 100-240 Vac (±10%) 50/60 Hz (±3 Hz)</p> <p>HP Part # 0957–2120 (ostali svet), 100-240 Vac (±10%) 50/60 Hz (±3 Hz)</p>



(se nadaljuje)

Kategorija	Tehnični podatki
Tiskalna kartuša	<b>HP-jeva tribarvna (7 ml) kartuša</b> <b>HP-jeva tribarvna (14 ml) kartuša</b> <b>Kartuša HP Gray Photo</b> <b>Opomba</b> Številke kartuš, ki jih lahko uporabite v tem tiskalniku, so na hrbtni strani tega priročnika.
Podpora USB 2.0 s polno hitrostjo	Microsoft Windows 98, 2000 Professional, Me, XP Home in XP Professional Mac OS X od 10.2.3 do 10.3.x HP priporoča, da je kabel USB krajši od 3 metrov (10 čevljev)
Oblike zapisa video datotek	Motion JPEG AVI Motion JPEG Quicktime MPEG-1



# 3 HP-jeva podpora uporabnikom



**Opomba** Ime HP-jevih storitev za podporo se lahko razlikuje glede na državo/regijo.

Če imate težave, sledite tem korakom:

1. Preverite dokumentacijo, ki ste jo dobili skupaj s tiskalnikom.
2. Če vam informacije v dokumentaciji ne pomagajo rešiti težave, obiščite spletno stran [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support) in storite naslednje:

- Dostopate do spletnih strani za podporo
- Pošljete HP-ju e-poštno sporočilo za odgovore na vaša vprašanja
- Povežite se s HP-jevimi strokovnjaki preko spletne klepetalnice
- Najdete posodobitve programske opreme

Možnosti podpore in razpoložljivost so odvisne od izdelka, države/regije in jezika.

3. Obrnite se na svojega lokalnega prodajalca. Če ima tiskalnik ali fotoaparati strojno okvaro, ju boste morali odnesti k svojemu prodajalcu. Popravilo naprave je v času omejene garancije brezplačno. Po poteku obdobja garancije boste morali za popravilo plačati.
4. Če težave ne rešite z elektronsko pomočjo ali pomočjo HP-jevih spletnih strani, pokličite HP-jevo podporo strankam na telefonsko številko v vaši državi/regiji.

## HP-jeva telefonska podpora za uporabnike

Dokler je prenosni fotografski studio HP Photosmart v garanciji, lahko dobite brezplačno telefonsko podporo. Če želite več informacij, si oglejte garancijsko izjavo, ki je priložena v škatli, ali obiščite spletno mesto [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support) in preverite trajanje brezplačne podpore.

Po poteku brezplačne podpore prek telefona lahko HP-jevo pomoč dobite z doplačilom. Za možnosti podpore se obrnite na svojega HP-jevega prodajalca ali pokličite na telefonsko številko za podporo v vaši državi/regiji.

Za HP-jevo telefonsko podporo pokličite na ustrezno telefonsko številko za vaše področje. Telefonske klice obračuna vaš ponudnik telefonskih storitev.

**Zahodna Evropa:** Uporabniki iz Avstrije, Belgije, Danske, Finske, Francije, Irske, Italije, Nemčije, Nizozemske, Norveške, Portugalske, Španije, Švedske, Švice in Velike Britanije naj obiščejo [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support), kjer lahko dobijo telefonske številke za podporo za svojo državo/regijo.

**Druge države/regije:** Oglejte si seznam podprtih telefonskih števil na sprednji strani tega priročnika.

## Klicanje

HP-jevo podporo za uporabnike pokličite, ko ste blizu računalnika in tiskalnika. Pripravite te podatke:

- Modelno številko tiskalnika (najdete jo na prednji strani tiskalnika).
- Serijsko številko tiskalnika (najdete jo na dnu tiskalnika).
- Številka modela fotoaparata (najdete jo na prednji strani tiskalnika)
- Serijska številka fotoaparata (najdete jo na prednji strani tiskalnika)
- Operacijski sistem računalnika.
- Različico gonilnika tiskalnika:
  - **Windows:** Če želite videti različico gonilnika tiskalnika, v opravilni vrstici Windows z desno miškino tipko kliknite ikono HP-jevega digitalnega slikovnega zaslona in izberite **About (Vizitka)**.
  - **Macintosh:** Če želite videti različico gonilnika tiskalnika, uporabite pogovorno okno Print (Tiskanje).
- Sporočila, prikazana na slikovnem zaslonu tiskalnika ali na zaslonu računalnika.
- Odgovore na ta vprašanja:
  - Ali je do težave, zaradi katere kličete, že kdaj prišlo? Ali lahko ponovite stanje?
  - Ali ste ob nastali težavi v računalnik namestili novo strojno ali programsko opremo?

## Dodatni možnosti garancije

Za dodatno ceno so na voljo razširjene storitve za tiskalnik. Obiščite [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support), izberite svojo državo/regijo in jezik in nato za informacije o razširjenih storitvah preberite poglavje o storitvah in garanciji.

## Regulatory notices

### Hewlett-Packard Company

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- This device may not cause harmful interference, and
- This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Pursuant to Part 15.21 of the FCC Rules, any changes or modifications to this equipment not expressly approved by Hewlett-Packard Company may cause harmful interference, and void your authority to operate this equipment. Use of a shielded data cable is required to comply with the Class B limits of Part 15 of the FCC Rules.

For further information, contact: Hewlett-Packard Company, Manager of Corporate Product Regulations, 3000 Hanover Street, Palo Alto, CA 94304, (650) 857-1501.

### Note

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, can cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and the receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

### LED indicator statement

The display LEDs meet the requirements of EN 60825-1.

#### 사용자 안내문 (한국 기가)

이 기기는 비업무용(가정용) 전자파차폐검정을 받은 기기로서, 주거지역에서는 다른 모든 지역에서 사용될 수 없습니다.

この装置は、情報処理装置等電波障害自主規制協議会（VCCI）の基準に基づくクラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると受信障害を引き起こすことがあります。取り扱い説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

製品には、同梱された電源コードをお使い下さい。  
同梱された電源コードは、他の製品では使用出来ません。